

W i d s e m m e s  
L a t w e e f c h u A w i s e s.  
Nº 10.

Walmeerā, taï 2tra Oktober m. d. 1864.

Teesu fluddinashanas.

1.

No Freihof muischas (Pehrnowas kreisē un Sahru basnizas draudse) pagast-teefas teek wiſſi un ikkarris usaizinati; kam kahda prassifchana buhtu pee tahm atstahtahm mantahm ta nomirruscha Hendrik Saar, kas weenu behrnu pakkat atstahjis, — usaizinati eekſch gadda un feschahm neddełahm, no appakſchrakſitas deenā ſkaitoht, t. i. lihds 4. August 1865, ar strahpes peedraudſefchanu pee Freihof pagasta-teefas, woi nu pats jeb zaur pehz likku-meem apſtiprinateem weetnekeem, ſcheitan peeteiktees un fawas prassifchanas par taifnahm israhdiht; — pehz pagahjuscha, nosazzita laika neweens wairs netiks klaushts neds peenamts, bet ar to mantu pehz likku-meem isdarrihs.

Freihof, taï 23. Juni m. d. 1864.

3

Nº 74. Pagast-teefas wahrdā: T. Kartan, preekſchfehdetais. †††

Kahrlis Zörvener, rakſitais.

2.

Kad tas pee Krohna Kahrsdabas muischas walts, Zehsu kreisē un Zefwaines basnizas draudse Kahrlis Johannſohn, 53½ gaddus wezs, 2 arſch. 6 werſch. garſch, ar ſirmeeem matteem, ſillahm aſtirahm un gluddenn gihmi, lihds ar fawu pamihliju jau kamehr no Jurgeem 1863. gaddā bes paſſes ahrpuſſ

1

schahs walsts usturrahls un arri sawas maksashanas nemaksadams naw schai teefai sawu mittekli peerahdijis un tas pats nessinnams, tad teek zaur scho wissas zeenijamas pilsechtu- un semmu-polizeijas waldischanas usaizinatas un luhtgas, peeminetu Johannsohn, kur winnu atrastu, us tam peeturreht un pakuhdinaht, ka lai winsch bes kaweschanas scheit atnahk un sawus peenahkumus ispilda.

Krohna Kahrsdabas walsts-teefä, tai 6. Juli m. d. 1864.

3

Preefschfehdetais Pehter Krastig. †††

N° 89.

Peefehdetaji { Jekabs Purrening. †††  
Andrees Kruhmin. †††

(S. W.)

J. Pehterson, raksttais.

3.

Us pawehleschanu Sawas Keiserikas Gohdibas ta Patwaldneeka wissu Kreewu u. t. pr. u. t. pr. u. t. pr. darra Zehsu kreis-teesa nahkofchu sinnamu:

Lee eeksch Jaun Bilsken muischas pagasta ee-eedami brahli, Jahnis, Jekabs un Jurris Waldehn, ta ka Dahwis un Jekabs Koostenberg, peenessufchi pirkshanas kuntrakti starp teem brahleem, leelkungeem Hugo un Herrmann von zur Mühlen, ka Lihlas dsint-ihpaschneekeem par teem eeksch Walkas kreises un Smiltenes draudse pee Jaun Bilsken muischas peederrygeem grunts-gabbaleem:

Jaun Schirba, leels 36 dahld., un

Leis Kelpa, leels 21 dahld. 15 grafchus,

ar wissahm us scheem grunts-gabbaleem buhdamahm ehkahn un zittahm vederrefchahm, — un luhguschi, ka lai schahs kuntraktes no teefas apstiprina, isslyuddina un pehz isslyuddinaschanas laika winnaem, teem luhdsejeem no teefas pusses nodohd, un nu schi kreis-teesa winnu luhschanu paklausidama, usaizina wissus un ikkatru, — tikkai Widsemmes leelkungu heedribu ween ne, — kam kaut kahdas taifnas prettirunnaschanas par to ihpaschumu pahrgelschanu buhtu, — lai tee ar sawahm taifnibahm eeksch 3 mehnescheem, no

appakschâ rakstas deenas skaitoht, pee schahs kreis-teefas peeteizahs, ar to peekohdinashanu, ka pehz pagahjuscha, nosazzita laika neweens wairs tahłak netiks klaushts, bet peeminneti grunts-gabbali teem augschâ peeminneteem pirzejem par dsimts-ihpaschumu tiks norakstiti.

Dohts Zehfis pee kreis-teefas, taî 15. Juli m. d. 1864.

3

Zehfu Keiseriskas kreis-teefas wahrdâ:

Nº 1979.

G. Baron Buddenbrock, kreis-kungs.

A. Baron Delwig, fiktehra weetâ.

4.

Us pawehleschanu Sawas Keiseriskas Gohdibas ta Patwaldneeka wissu Kreewu u. t. pr. u. t. pr. u. t. pr. darra Keiseriskas Pehrnowas kreis-teesa wiſſeem sinnamu:

Kad no Abbijas grunts-ihpaschneeka Henn Pirsko schèpat tadeht luhts irr, lai pehz likkumeem pqr to fluddinashanu islaishoht, ka winsch to winnam dsmit un ihpaschigi peederrigu, zaur teefas apstiprinashanu no 11. October 1863 № 1097 no schahs kreis-teefas winham norakstitu, eeksch Pehrnowas kreises un Hallist draudse, appaksch Abbijas muischas peederrigu grunts-gabbalu Kiwli № 103, leelu 24 dahld. 73 gr., sawam dehlam, pee Abbijas semmneku pagasta peerakstitam Mårt Pirsko, par to naudas skaitli no 2729 rubl. fudr. n., kurra pirkshanas maksa zaur 10 gaddeem winna teh-wam, ka pahrdewejam, saweem brahleem un mahfahm un lihdsmantinekeem irr ja-atlihdsina, tahdâ wihse pee schahs kreis-teefas peenestas pirkshanas un pahrdohshanas kuntraktes nodohtas irr, ka schis grunts-gabbals ar wissu to pee ta pascha peederrigu dselses inventariumu tam pirezjam Mårt Pirsko ka brihws, winnam ween peederrigs ihpaschums preeksh fewis un winna daschfahrtigeem mantinekeem peederreht buhs, — tad nu Pehrnowas kreis-teesa zaur scho fluddinashanu, preeksh kuntraka apstiprinashanas wiſſeem teem, kam kaut kahdas prassishanas pee scha grunts-gabbala ar tahn us wianu buhdamahm ehfahm buhtu, — irr sinnahrt gribbejuſi doht, ka peeminneta

pirkschanas funtrakte pehz pagahjuscheem trim mehnescchein, t. i. tai 24. Oktoberi sch. g., no teesas tiks apstiprinata un tahdā wihsē ta pahrdothschana ta peeminneta grunts-gabbala padarrita tiks, — kadeht lai tee paschi sawas daschkahrtigas taisnibas eeksch peeminneta laika wehrā nemm un pee schahs kreis-teesas lai par geldigahm israhda, zittadi no teesas tā tiks usfkattihts, ka tee paschi bes kahdas prettirunnaschanas ar to irr meerā, ka tas peeminnets grunts-gabbals ar tahm ehkahn un inventariumu tam pirzejam Märt Pirsko par dsimt-ihpachumu norakstihts teek. — Vehz ta lai nu ikweens, kam tur katsch, lai darra.

Willandē, tai 24. Juli 1864.

3

Keiserisks Pehrnowas kreis-teesas wahrdā:

Nº 835.

von zur Mühlen, kreis-kungs.

(S. W.)

Radloff, sektehrs.

5.

No Wilsen-muischas pagast-teesas teek wissi tee, kam kahdas taisnas prassischanas pee tahm aststahtahm mantahm ta nomirruscha Wilsen walsts Enne faimneeka Vehter Enne buhtu, zaur scho fluddinaschanu usaizinati, eeksch trim mehnescchein, no appakschā rakstitas deenas skaitoh, t. i. lihds 30. Oktober m. d. 1864, ar sawahm prassischahanhm pee Wilsen muischas pagast-teesas (Rihgas kreise un Mattihschu basniz draudse) usdohtees, jo pehz pagahjuscha, nosazzita laika neweens wairs netiks peenemts, bet pehz likkumeem isdarrihts.

Wilsen-muischā pee pagast-teesas, tai 30. Juli m. d. 1864.

3

Iehkabs Zahlikt, preekschfehdetais.

Nº 100.

Libbe Preediht, peefehdetais.

Preediht, skrihweris.

6.

Krohna Mangul-muischas pagast-teefä usaizina wissus, kam kahda dalka pee ta nomirruscha Dünamündes draudses skohlmeistera un ehrgelneeka Pehter Sternmann pakkał palikkuschahm mantahm buhu, jeb kas winnam fo parradā palikkuschì, — lai tee treiju mehneschu laikâ, no appakschrafstitas deenas skai-toht, pee schahs pagast-teefas peeteizahs; wehlaki neweenu wairs neklaufis, bet ar parradu fleshejsem pehz likkumeem isdarrihs.

Krohna Mangul-muischas pagast-teefä, tai 4. August m. d. 1864. 3

Nº 49.

Lorenz Straupe, preekschföhdetais.

(S. W.)

F. Effert, raksttais.

7.

Kad ta pee Trofchku muischas walts, Walkas kreisē un Tirses basnizas draudse, peederriga meita, Madde Bewer, kas sapraschanâ wahja, kahdus 34 gaddus wezza, no widdeja auguma, itt kà zittkahrt ubbagodama, tà ar-ridsan tannis deenâs ap leeldeenahm sch. g., nabbagu drehbës gehrbusees, ahrpuß sawas walts rohbeschahm gahjuſi un lihds schim naw wehl atpakkat nahkuſi un winnas mitteklis nesinnams irr, — tad teek zaur scho wissas pilſfehtu- un muischu-polizeijas mihti luhgtas, to peeminneru Madde Bewer, kur to fastaptu, us Trofchku muischu, Tirses basnizas draudse aiffuhtih.

Trofchku muischâ, tai 29. Juni m. d. 1864. 3

Pagasta-teefas preekschneeks Gust Schmange.

8.

Nihgas kreisē (Nihtaures draudse) irr Leis Pipper mahjas fainneeks, Kahrl Brilijandt, nomirris. Tadeht teek usaizinati atkal us ohtru reisi, wissi un ikweens, kam Kahrlis Brilijandt fo parradā palizzis, jeb kas winnam fo parradā, woi no ta fo aisnehmuſchi, — lai tee eekſch trim mehnescheem, no

appakschâ rakstitas deenas skaitoht, pee Annas-muischas pagasta-teefas pee-teizahs; pehz tam neweenu wairs nepeenems, bet ar parradu fchpejeem pehz likkumeem isdarrihs.

Annas-muischâ, tai 1. August m. d. 1864.

3

N 62.

Preefschfchdetais Peter Preediht ††

C. Gailiht, skrihweris.

9.

Us pawehlefchanu Sawas Keiserikas Gohdibas ta Patwaldneeka wissu Kreewu u. t. pr. u. t. pr. u. t. pr. darra Keiserikas Nihgas kreis-teefas wisseem sinnamu:

Tas pee Pohzeem semmneeku pagasta peederrigs Martin Noesberg scheitan irr luhdiss, lai fluddinachanu pehz likkumeem par to issaischoht, ka wiensch Martin Noesberg ar sawu tehwu, ka lihdsmanchineeku un grunts-ihpaschneeku no ta eeksch Nihgas kreises un Ummurgas draudses pee Pohzeem muischas peederriga grunts-gabbala Jehne mahjas, Jehkabu Noesberg, tai 20. Webruar 1864 noslehgtu un schepatt peenestu pirkfchanas funtrakti, peeminnetu grunts-gabbalu par to naudas skaitli no 3753 rubl. 43 kap. sudr nöpirzis. ar to tur palikdamu, saweenotu inventariumu, kas no Pohzeem muischas pagast-teefas tai 18ta Juni 1864 usdohts no 4 sirgeem 18 tagga lohpeem un 60 puuhreem wassarajas fehklas, bes parradeem un no tahs pirkfchanas makfas no 3753 rubl. 43 kap. sudr. tahdâ wihsé atlihdsina ka par sawu parradu usaemm

- a) semmneeku rentu lahdei par labbu . . . . . 1500 rubl. sudr.
- b) Pohzeem muischas ihpaschneekam Baron v. Wolf  
par labbu . . . . . 1208 rubl. sudr.

Tad nu schi kreis-teefas winna luhgchanu paklaufidama zaur scho wisseem sinnamu darritu fluddinachanu wissus usaizinahit gribbejusi (pehz to, kad jau sinnays darrihts no Widsemmes leelkungu beedribas wirswaldischanas tai 12 Oktoper 1860 Nr. 1167 un tai 27. Merz 1864 Nr. 333 ta patti deht sawahm präfischchanahm pee tahs pahrdohdas un atschkirtas Jehne mahjas

apdrohschinata irr) kam kautkahda prassischana pec ta pehz likkumeem pahrdohtu grunts-gabbalu buhtu, — lai tee eeksch 3 mehnescheem no appakschâ rakstitas deenas skaitoht, t. i. lihds 22. November 1864, ar sawahm prassischanaahm un pretti runnaschanahm scheitan peeteizahs un par geldigahm israhda, ar to peekohdinaschanu, ka pehz pagahjuscha laika neweens wairs tahlaek netiks klausights bet pawissam un ar ween tiks atraidihts un ta peeminneta mahja Zehne ar tahn tur peederrigahm ehkahm tam pirzejam Martin Roessberg par dsimts-ihpaschumu tiks norakstita. Pehz ta lai ikweens, kam tur daska irr lai darra un no skahdes un pohsta fargahs.

Walmeerâ, tai 22. August 1864

2

Nihgas kreis-keefas wahrdâ:

Affesseris M. v. Torklus.

Nº 2566.

W. v. Farmerstedt, fiktehrs.

10

Widsemmes Landrahtu beedriba, — atsaukdamees us sawu fluddinschanu no 10. Juli sch. g. Nr. 1672 — darra sinnamu, ka ta wißeem redsoht un vîrdoht pahrdohschana tahs zittkahrtigas rastantu kohrtelu mahjas eeksch Zumprawas muischas, ar teem tur peederrigeem semmes gabbaleem, wehl weenreis noturreta tiks, — un tadeht ta foehlischana tai 15 un pahrohli-schana tai 18. September m. d. sch. g. preekschpussdeenas pulksten 12 eeksch tahs no ritterschaptes mihtetas mahjas, pilseftâ us leelu smilfchu eelu eeksch Sprengert mahjas pehz jauna Nummura 25 appakschejâ tahschâ padarrama buhs.

Nihgas ritteruhsi, tai 21. August m. d. 1864.

2

Nº 2110.

Ritterschaps-fiktehrs C. v. Nennenkampff.

11.

Kad tas Zehsu Kreise un Zehsu basnizas draudse Preekulmuischas Sarfan mahjas pußfaimneeks Dahwîs Pahlen nomirris, — tad teek wissi un

ikkatris, kam ka mantineekam jeb parradneekam kautkahdas prassifchanas jeb atlihdsinaschanas buhtu, — no schahs pagast-teefas usaizinati treiju mehneschu laika vee Preekulmuischas pagast-teefas peeteiktees. Vehz pagahjuscha laika neweenu wairs nepeenems, bet ar parradu flehpejeem pehz likkuma isdarrihs.

Preekulmuischas pagasta-teefä, tai 29. August 1864.

2

Nº 272. Preekulmuischas pagast-teefas wahrdâ:

(S. W.)

Preefschneeks M. Eizehn.

12.

Kad tas Pedellis Pehter Mež luhdis ir, lai par negeldigahm no fakka tahs winnam, ka pats usdewis, zaur sahdsibu nosudduschas, tai 15. Merz 1857 us to vee Penneküll muischas peederrigu grunts-gabbalu № 23 Pajo isdohatas trihs rentu lahdes shmes №  $1\frac{3}{2}17$  un  $1\frac{3}{2}18$ , un  $1\frac{3}{2}19$ , katra leela no peeđesmits fudr. rubleem, ar teem intreschu euponeem scho rentu shmu preefsch peezeem termineem September 1864 lihds September 1866 un teem us preefschu isdohdameem intreschu euponeem preefsch schahm rentu shmehm apsohlidamus talonus; tad usaizina Widsemmes semmneeku rentu lahdes wirswaldischana wissus tohs, kam prett to peeminnetu par negeldigu nosazzischau kas buhtu pretti jarunna, — lai tahs paschas eefsch fescheem mehnescheem, no appakschä rakstitas deenas skaitoht, t. i. wehlaki lihds 4. Merz 1865 vee schahs wirswaldischanas peeteizahs, ar to peekohdinischann, ka pehz pagahjuscha peeminnetu laika, kur naw pretti-runnahts, augschä peeminnetas rentu shmes ar intreschu euponeem un taloneem, tiks par negeldigahm nosazzitas un deht isdohschanas zittu jaunu, tad ween geldigu rentu shmu ar euponeem un taloneem, ka peenahkahs scheitan isdarrihs.

Rihgå, tai 4. September 1864.

1

Widsemmes semmneeku rentu lahdes wirswaldischanas wahrdâ:

Nº 140.

Rahs A. v. Begeſack.

(S. W.)

Siktehrs F. Klot.

13.

No nahkofsheem Jurgeem 1865 irr Leeseres draudses-skohlas-semme us pufsgraudu isdohdama. Tuwakas sinnas dabbujamas pee draudses skohlmeistera

1

Nº 81.

Pehtera Inselberg.

14.

Kad tas pee Plahter walts peederrigs Lahziht mahjas faimneeks Dahw. Seibott parradu deht pats no labbas duhschas pawissam irr aismauzis un winna pakka palikkusi mantiba irr us akzioni pahrdohta, — tad teek wissi tee, kas tam peeminentam Dahw. Seibott palikkuschi, jeb kam winsch parradâ irr, — usaizinati 8 mehneschu laikâ, no appaksch rakstitas deenas skaitoht, t. i. lihds 23. April 1865 pee Plahter muischas pagasta-teefas peeteiktees. Pehz nosazzita laika neweens wairs netiks peenemts, bet ar parradu slehpejcem pehz likkumeem isdarrihs.

Plahter muischâ pee pagast-teefas, tai 23. August 1864.

1

Nº 93.

A. Strauß, raksttais.

15.

No pirmas Nihgas kreises draudses teefas teek zaur scho wissi un ikkritis, — kam pee tahm atstahthm mantahni tahs nomirruschas Boldera grunts mihtneezes, Nihgas Okladê peerakstitas, atraitnes Marie Kraukle, dsmmuusi Ohse, kaut Fahdas prassifchanas ka mantineekeem jeb parradneekeem, — buhtu, — usaizinati zaur scho wisseem darritu fluddinachanu eeksch weena gadda un feschahm neddelahm, t. i. wehlaki lihds 15. Oktober 1865, pee schahs teefas, woi nu pascheem jeb zaur apgalwoteem weetneekeem ar sawahm prassifchanahm un peerahdischanahm, ka nepaspehletu sawas prassifchanas, — peeteiktees. Täpatt arri teek wissi tee, kas peeminentai manas atstahjejai parradâ palikkuschi, jeb kam Fahdas winnai peederrigas leetas

2

rohkâs buhtu, usazinati eeksch ta pascha laika par to scheitan sinnu doht, jo zittadi tiks winni zaur likkumeem spaiditi un pascheem ta zaur tahdu nolaishchanohs zeldamohs skahde buhs japeemehro. — Pehz ta lai nu ikweens, kam tur dalka irr, lai darra un no skahdes un pohsta fargahs.

Nihgâ pee I. Nihgas kreises draudses teefas, tai 3. September 1864. 1

Zachrisson, draudses kungs.

Nº 2542.

Taube, notehrs.

16.

Kad tas pee Intschu kalna muischas walsts peederrigs Sprizz Berg no Merz mehnescha sch. g. bes passes aisgahjis un apkahrt plattâ pafaulê wasajahs un pakkat astahjis sawy laulatu draudsen un masus behrnus, kas truhkumu zeesch, — tad. teek no schahs pagast-teefas wissas muischu-, basniz-muischu-, ka arri pilseftas polizeijas luhgtas, to Sprizz Berg, — ja to kur useetu, — sanemt un ka rastantu schai zeenijamai pagasta-teefai peesuhtiht.

Winna pasihschana: Wezzums: 39 gaddi,

Augums: 2 arsch. 7 w.,

Matti: gaischi,

Azzis: gaisch sillas,

Gihmihts: pakku rehtains,

Bahrda: gaischa.

Intschu kalna muischas pagast-teefâ, tai 1. September 1864. 1

Mikkel Nenning, teefas preekschföhdetais †††

Nº 146.

Raksttais Jahnis Adler.

17.

Us patwehleschanu Sawas Keiseriskas Gohdibas, ta Patwaldneeka wissu Kreewu u. t. pr. u. t. pr. u. t. pr., darra Pehrnavas Kreis-teefâ wisseem sinnamu:

Loper muischas grunts ihpaschneeks un apteekris Aleksanders Zwiebelberg scheitan irr luhdsis, lai par to pehz liffumeem fluddinaschanu islaischoht, ka wiisch to wianam paraksttu Pehrnawas Willandes kreise un Pillistfer draudse un pee Loper muischas peederrigu grunts-gabbalu Aleksanderfeld, leelu 69 dahld. 54 gr. sawam brahlam tam pee Loper muischas semmneeku pagasta veeraksttam Martin Zwiebelberg par to naudas kaitli no 5220 rubleem sudr. n., — kurra pirkshanas maksa tahdā wihsē lihdsinata teek, ka pirzejs pee kuntraktu parakstishanas 2670 rubl. f. n. tihra naudā eemaksa un to us scho grunts-gabbalu stahwedamu rentu lahdes parradu no 2550 s. r. par sawu parradu usnemm, — tahdā wihsē zaur pee schahs kreis-teefas peenestu pahrdohschanas un pirkshanas kuntrakti pahredewis irr, ka schis grunts gabbals ar to pee ta pascha peederriga pehz liffumōs nofazzitā leelumā peederrigu dselses inventariumu tam pirzejam Martin Zwiebelberg ka buhs no wiisseem teem us Loper muischas buhdameem parardeem un prassifchanahm, few un wiina daschkahrtigeem mantineekeem peederreht buhs, — tad nu Pehrnawas kreis-teesa scho luhgschanu paklausidama, zaur scho fluddinaschanu preesk funtraktes apstiprinashanas, wissus un ikkatu, kam kaut kahdas prassifchanas pee ta peeminneta grunts-gabbala un ehkahn ar inventariumu buhtu, — gribbejusi usaizinah, lai tee sawas prassifchanas eeksch trim mehnescheem, t. i. lihds 15. Dezember sch. g., pee schahs teefas usdohd, jo pehz scha laika teesa to kuntrakti apstiprinahs un tahdā wihsē ta grunts-gabbala pahrdohschana nodarrita tiks; zittadi no teefas ta tiks uskattihts, ka wissi bes kahdas aisturrefschanas ar to meerā, ka peeminnehts grunts-gabbals ar wissahm ehkahn un inventariumu tam pirzejam Martin Zwiebelberg par dsimtu norakstihts teek. Pehz ta lai nu ikweens, kam tur daska irr, darra.

Dohs Willandē pee kreis-teefas, tai 15. September m. d. 1864. 1

Pehrnawas kreis-teefas wahrda:

N 1101.

Kreis-Kungs H. v. zur Mühlen.

(S. W.)

Siktehrs Radloff.

18.

Kad tas Valkas kreisē, Tīrzes Wellanes draudse, pee Mahlu-muischās walsts peederrigs Barrau Smilgai grunts ihpaschneeks Pehter Meesis zaur nahwi aīsgahjīs, tad teek wissi tee, kam kahdas taifnas prassifchanas pee wiina pakkat palikkuschas mantibas buhtu, ka arri wissi parradu deweji un nehmēji usaizinati eeksch feschū mehneschū laika, t. i. lihds 10. Merz 1865 gaddā, ar sawahm prassifchanahm pee schahs appakschā minnetas walsts teesas usdohtees; pehz scha laika neweens wairs netiks klausīhts, bet ar parradu slehpejeem pehz likkumeem isdarrihts.

Mahlu-muischās walsts teesā, tāi 10. September m. d. 1864.

1

Walsts teetas preekschneeks Jakob Babruv †††

Nº 64.

Rakstītās A. Jams.

19.

Kad pee Widsemmes leelkungu beedribas wirswaldischanas luhgts irr, lai par negeldigu nosakka to, — ka usdohts zaur sahdsibu nosudduschu, — no Iggauau semmes aprinka waldischanas tāi 1mā Dezember 1856, sīhmeta A № 585 us 4 $\frac{1}{2}$  nandas sīhmi, leelu 50 rubl. fudr. ar teem tur peederrigeem intreschu kūponeem preeksch. Dezember termina 1863 un tahlaki termini luhgti tikkuschi, tad teek pehz Widsemmes gubernementes waldischanas patentes no 23. Janwar 1852 № 7 un Widsemmes leelkungu beedribas wirswaldischanas sluddinaschanas no 24. April 1852 № 10886 wissi tee, kam kas prett to luhgschanu, lai par negeldigu nosakka to pirmāk peeminnetu naudas sīhmi, — taifnas prettirunna schanas buhtu, — zaur scho usaizinati eeksch ta laika no fescheem mehnescheem no appakschā rakstītas deenas kaitoht, t. i. lihds 21. Merz 1865 pee schahs wirswaldischanas sche patt Nīhgā ar to peekohdināschanu peeteiktees, ka pehz pagahjušcha laika, kur naw pretti runnahts, ta peeminneta naudas sīhme ar peederrigeem intreschu kūponeem

no wirswaldischanas par negeldigu tiks nosazzita un tas, kas pehz lakkumieem darrams isdarrihts.

Rihgā, taī 21. September 1864.

1

Widsemmes leelkungu beedribas wirswaldischanas rahts

Baron Krüdener.

№ 2310.

Wezzakais fiktehrs F. Baron Tiezenhausen.

20.

Kad pehz zeenijamas Widsemmes gubbernementes waldischanas pauehlefchanas no 30. April sch. g. № 947 ta mantiba ta no Nagglenes muischas (Gulbenes basnizas draudse) 1812tā gaddā par rekuhti nodohta Jekaba, no Barran mahjas, Reina un Annas dehla, pehzak atstaukā atlaista un drapzeera no gwardu granadeeru régimentes ar to wahrdū Mikkel Andrejew Burrow, — winnaa mantineekeem janodohd irr, — tad teek zaur scho wissi tee, — kam pee peeminnetas atstahjibas kahdas prassifchanas buhtu, — usaizinati scheitan eeksch 3 mehnescheem no appakschā rakstis deenas skaitohit peeteiktees 'un par taifnahm israhdihit, jo zittadi winni ar sawahm prassifchanahm tiks atraiditi un wairs tahlat neklausiti.

Auguleenē eeksch 7. Behsu draudschu teefas, taī 19. September 1864. 1

Draudschu kungs G. v. Transehe.

№ 767.

A. Deeters, notehrs.

Walmeerā, taī 2trā Oktoper m. d. 1864.

W. v. Farmerstedt, kreis-teefas fiktehrs.

Druck von W. F. Häcker in Riga. 1864.

